

Affairs: Committee Response to the Report of the Minister's Advisory Group on Defence Infrastructure (Sessional Paper No. 343-8/20B), presented to the House on Thursday, December 3, 1992. — Sessional Paper No. 343-8R/20C.

affaires des anciens combattants: Réponse du Comité au rapport du Groupe consultatif sur l'infrastructure de la défense (document parlementaire n° 343-8/20B), présenté à la Chambre le jeudi 3 décembre 1992. — Document parlementaire n° 343-8R/20C.

By Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council, — Report on the Administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 1992, pursuant to section 41 of the Members of Parliament Retiring Allowances Act, Chapter M-5, Revised Statutes of Canada, 1985. — Sessional Paper No. 343-1/173A. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on House Management*).

Par M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine, — Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des membres du Parlement pour l'exercice terminé le 31 mars 1992, conformément à l'article 41 de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, chapitre M-5, Lois révisées du Canada (1985). — Document parlementaire n° 343-1/173A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la gestion de la Chambre conformément à l'article 32(5) du Règlement*).

By Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council, — Report on the Administration of the Public Service Superannuation Act for the fiscal year ended March 31, 1992, pursuant to section 46 of the Public Service Superannuation Act, Chapter P-36, Revised Statutes of Canada, 1985. — Sessional Paper No. 343-1/220A. (*Pursuant to Standing Order 32(5) permanently referred to the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*).

Par M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine, — Rapport sur l'exécution de la Loi sur la pension de la Fonction publique pour l'exercice terminé le 31 mars 1992, conformément à l'article 46 de la Loi sur la pension de la fonction publique, chapitre P-36, Lois révisées du Canada (1985). — Document parlementaire n° 343-1/220A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la consommation et des affaires commerciales et de l'administration gouvernementale conformément à l'article 32(5) du Règlement*).

ADJOURNMENT

At 3:05 p.m., the Speaker adjourned the House until Monday at 11:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

AJOURNEMENT

À 15h05, le Président ajourne la Chambre jusqu'à lundi, à 11h00, conformément à l'article 24(1) du Règlement.